

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 18 (1900)  
**Heft:** 227

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paratt 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszelle (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Abhanden gekommener Werttite (Titre disparu). — Rechtsdomizile (Domiciles juridiques). — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Zölle: Deutschland. — Douanes: Allemagne. — Weingewinnung in Argentinien. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.**

**Konkurseeröffnungen. — Ouvertures de faillites.**  
(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schnldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung crlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige belohnen.

Les créanciers des faillits et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1152<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Reidelbach, Karl, von München, Modenmagazin für Herren und Damen, Bahnhofstrasse 89, und unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma «Karl Reidelbach & C<sup>ie</sup>», Kunstverlag, Badenerstrasse 42, in Zürich III.  
Datum der Konkurseröffnung: 2. Mai 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. Juni 1900, nachmittags 2 Uhr, im Restaurant «z. Posthof», an der Bäckerstrasse, in Zürich III.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1900.

**Kt. Zürich. Konkursamt Hottingen in Zürich V. (1159<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Kappeler, Nikolaus, Baumeister, von Rickenbach (Thurgau), wohnhaft Fehrenstrasse Nr. 2, in Zürich V.  
Datum der Konkurseröffnung: 13. Juni 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. Juni 1900, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «z. Sonneneck», Gemeindestrasse, in Zürich V.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1900.

**Kt. Zürich. Konkursamt Winterthur. (1183)**  
Gemeinschuldner: Infanger, Fintan, von Flüelen (Kanton Uri), Gastwirt zum «Terminus», in Winterthur.  
Datum der Konkurseröffnung: 19. Juni 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Juni 1900, nachmittags 2 Uhr, im Kanzleilokal des Konkursamtes (Stadthaus) in Winterthur.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1900.

**Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1157/58)**  
Gemeinschuldner: Zürcher, Johann, früher Metzger und Wirt in Derendingen (Solothurn), nun Metzgergasse 6, in Bern.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 29. Juni 1900, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Bern-Stadt.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1900.  
Gemeinschuldnerin: W<sup>we</sup> Hirsig, Elisabeth, geb. Betschmann, gew. Wirtin an der Gerechtigkeitsgasse, nun wohnhaft Altenberg Nr. 104, in Bern.  
Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1900.  
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungs-Gesetzes).  
Eingabefrist: Bis und mit 13. Juni 1900.

**Kt. Luzern. Konkursamt Escholzmatt. (1156)**  
Gemeinschuldner: Schmidiger, Siegfried, von Flüeli, Säger und Holzhändler, im Lehn zu Escholzmatt, auch Liegenschaftsbesitzer daselbst.  
Datum der Konkurseröffnung infolge Insolvenzerklärung: 14. Juni 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 30. Juni 1900, nachmittags 1 Uhr, in der Krone zu Escholzmatt.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1900.

**Kt. Luzern. Konkursamt Sursee.**  
Gemeinschuldner: Huber, Arnold, von Boswil (Aargau), Müllerei, Frucht- und Mehlhandlung, in Geunensee.  
Datum der Konkurseröffnung: 15. Juni 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 2. Juli 1900, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zur «Krone» in Sursee.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1900.

**Kt. St. Gallen. Konkursamt Obertoggenburg in Ebnat. (1155)**  
Gemeinschuldner: Dütschler, Albert, zur «Traube», in Kappel.  
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1900.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 26. Juni 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur «Traube» in Kappel.  
Eingabefrist: Bis und mit 23. Juli 1900.

**Ct. du Valais. Office des faillites de St-Maurice. (1153/54)**  
Failli: Manz, Alfred, dernier domicile connu: Vernayaz; actuellement absent.  
Date de l'ouverture de la faillite: 13 juin 1900.  
Première assemblée des créanciers: Samedi, 30 juin 1900, à 3 heures après-midi, Hôtel-de-Ville, à St-Maurice.  
Délai pour les productions: 23 juillet 1900 inclusivement.

Faillits: Manz et C<sup>ie</sup>, à Vernayaz (F. o. s. du c. 1900, page 755).  
Les créanciers de cette faillite sont convoqués une seconde fois en première assemblée le 30 juin 1900, à 3 1/2 heures du soir, à l'Hôtel-de-Ville de St-Maurice.

**Ct. de Genève. Office des faillites de Genève. (1184/86)**  
Failli: Cali, Giuseppe, rue des Grottes, 6, Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 17 mai 1900.  
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 13 juillet 1900 inclusivement.

Failli: Pierroz, Louis, employé, Quai des Eaux-Vives, 24, Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 31 mai 1900.  
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 13 juillet 1900 inclusivement.

Faillie: Dame Rouvier, Catherine-Joséphine, commerce de chaussures, rue des Etuves, 8, Genève.  
Date de l'ouverture de la faillite: 4 juin 1900.  
Liquidation sommaire (art. 231 L. P.).  
Délai pour les productions: 13 juillet 1900 inclusivement.

**Kollokationsplan. — Etat de collocation.**  
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria.**

(L. E. 249 e 250.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich. Konkursamt Affoltern a/Albis. (1167)**  
Gemeinschuldner: Forster, Heinrich, gewesener Getreidehändler in Metmenstetten, dato zur «Feldblume» in Altstetten (S. H. A. B. 1900, page 755).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Juli 1900.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1135<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft C. A. Meyer & C<sup>ie</sup>, Fabrikation der Vervielfältigungsmaschine «Helvetia» und Agentur-Kommission in patentierten Neuheiten und Versicherungen, Werdstrasse 81, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 514).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 30. Juni 1900.

**Kt. Zürich. Konkursamt Aussersihl in Zürich III. (1166<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Haggenmüller, Johannes, Schreinermeister, an der Marmorgasse 10, in Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 763).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Juli 1900.

**Kt. Zürich. Konkursamt Enge in Zürich II. (1182<sup>a</sup>)**  
Gemeinschuldner: Aschmann-Girard, J. A., Kaufmann an der Gottardstrasse, in Enge-Zürich II (S. H. A. B. 1900, pag. 683).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 7. Juli 1900.

**Kt. Aargau. Konkursamt Baden. (1162)**  
Gemeinschuldner: Siegrist, David, Müllerei, in Baden (S. H. A. B. 1900, pag. 703).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Juli 1900.

**Kt. Aargau. Konkursamt Zofingen. (1164)**  
Gemeinschuldner: Lüscher-Thut, Heinrich, Landwirt, von Holziken in Kölliken (S. H. A. B. 1900, pag. 668).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Juli 1900.

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Bellinzona-Riviera. (1160)**  
Fallita: Gallino, Elena, ved. fu D<sup>ca</sup>, Monte Carasso (F. u. s. di c. 1900, pag. 155).  
Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 3 luglio 1900 inclusivamente.

**Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Lugano. (1161)**  
Fallita: Ditta Carlo Braggio, in Lugano (F. u. s. di c. 1900, pag. 547).  
Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 3 luglio 1900 inclusivamente.

**Ct. del Ticino.** *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio.* (1463)  
Fallita: Società Cooperativa di Consumo, Stabio (F. u. s. di c. 1900, pag. 647).

Termine per promuovere l'azione d'opposizione: 3 luglio 1900 inclusivamente.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Lausanne.* (1168)  
Faillie: Besançon, Hélène, négociante et propriétaire, à Lausanne.  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juillet 1900 inclusivement.

**Ct. du Valais.** *Office des faillites de Martigny.* (1165)  
Faillie: Succession répudiée de Gay-Crosier, Valentin, de Martigny-Combe (F. o. s. du c. 1900, page 667).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juillet 1900 inclusivement.

**Ct. de Neuchâtel.** *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds.* (1151)  
Failli: Couleru, Charles-Frédéric, seul chef de la maison «Couleru-Meuris», fabrique d'horlogerie, Montbrillant, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. 1900, page 427).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juillet 1900 inclusivement.

**Abänderung des Kollokationsplanes.** — Rectification de l'état de collocation (B.-G. 261.) (L. P. 261.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Ct. de Berne.** *Office des faillites de Porrentruy.* (1172)  
Failli: Comman-Kobler, J., tanneur, ci-devant à Porrentruy (F. o. s. du c. 1900, page 749).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juillet 1900 inclusivement.

**Kt. Basel-Stadt.** *Konkursamt Basel.* (1170)  
Gemeinschuldner: Thommen-Vogt, Alb., in Basel (S. H. A. B. 1900, pag. 89).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Juli 1900.

**Kt. Aargau.** *Konkursamt Baden.* (1169)  
Gemeinschuldner: Humbel, Johann, a. Notar, in Stetten (S. H. A. B. 1899, pag. 847).  
Anfechtungsfrist: Bis und mit 3. Juli 1900.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Lausanne.* (1171)  
Faillie: Veuve Amy, négociante, au Maupas, à Lausanne (F. o. s. du c. 1900, page 815).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juillet 1900 inclusivement.

**Ct. de Genève.** *Office des faillites de Genève.* (1188)  
Failli: Bonacina, A., serrurier et marchand de vélocipèdes, place de la Madelaine, Genève (F. o. s. du c. 1900, page 683).  
Délai pour intenter l'action en opposition: 3 juillet 1900 inclusivement.

**Schluss des Konkursverfahrens.** — Clôture de la faillite. (B.-G. 263.) (L. P. 263.)

**Ct. du Valais.** *Office des faillites d'Entremont, à Sembrancher.* (1176)  
Failli: Theux, Camille, ancien facteur, à Orsières (F. o. s. du c. 1900, page 403).  
Date de la clôture: 15 juin 1900.

**Widerruf des Konkurses.** — Révocation de la faillite. (B.-G. 195 u. 817.) (L. P. 195 et 817.)

**Kt. Bern.** *Konkursamt Seftigen in Belp.* (1177)  
Gemeinschuldner: Sigris, Ernst, Ulrichs und der Magdalena, geb. Amstutz, von Sigriswyl, Wirt und Negociant in Gerzensee, Inhaber der Firma «Ernst Sigris» in Gerzensee (S. H. A. B. 1900, pag. 856).  
Datum des Widerrufs: 20. Juni 1900.

**Konkurssteigerungen.** — Vente aux enchères publiques après faillite. (B.-G. 257.) (L. P. 257.)

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Uster.* (977')  
Im Konkurse Schärer, August, Gerber, in Freudweil-Uster, werden Montag, den 25. Juni 1900, nachmittags 3 Uhr, in der Wirtschaft des Herrn Müller in Freudweil auf zweiter öffentlicher Steigerung verkauft:  
Wohnhaus mit Gerberei, Leder- und Rindenmagazin, vierpferdiger Petrolmotor und Fräse, sowie ca. 21 Aren Land dabei in Freudweil.  
Gebäudeassekuranz Fr. 13,000.  
Höchstangebot an der ersten Steigerung Fr. 12,000.  
Die Steigerungsbedingungen liegen von heute an hierorts zur Einsicht auf.

**Kt. Zürich.** *Konkursamt Wülflingen in Winterthur.* (1042')  
Gemeinschuldner: Basler, Josef, Baumeister, von Stallikon, zur «Krone» in Töss (S. H. A. B. 1900, pag. 688).  
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 6. Juli 1900, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur «Krone» in Töss.  
Steigerungsobjekte:

Im Gemeindegasse Töss:

- 1) Ein Wohnhaus an der Zürcherstrasse in Töss, unter Nr. 170 für Fr. 43,000 assecuriert, nebst 167,2 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche u. Hofraum.
  - 2) Ein Wohnhaus an der Zürcherstrasse, unter Nr. 171 für Fr. 47,000 brandversichert, nebst 228,4 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Hofraum.
  - 3) Ein Werkstättegebäude, unter Nr. 163 für Fr. 1400 assecuriert, nebst 5048 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Wiesen in der Auwiese.
  - 4) 6301,2 m<sup>2</sup> Wiesen bei der Krone, im Auenrain.
  - 5) 10,560 m<sup>2</sup> Wiesen daselbst.
  - 6) Ca. 10 1/2 Aren Reben im Neubruch.
  - 7) Ca. 32 Aren Streuwiesen im Thal.
  - 8) Ca. 16 Aren Waldung in der Kempt.
- Im Gemeindegasse Wülflingen:  
9) Ca. 21 Aren Reben im untern Brühl, im Mutschgi.
- Die Steigerungsbedingungen liegen vom 18. Juni 1900 an beim Konkursamt Wülflingen in Winterthur zur Einsicht auf.

**Ct. de Berne.** *Office des faillites de Neuveville.* (1173)  
**Seconde enchère.**  
Failli: Schneider, Charles-Louis, ingénieur, à Neuveville (F. o. s. du c. 1900, page 736).  
Jour, heure et lieu de la vente: Samedi, 28 juillet 1900, dès les 3 1/2 heures du soir, à l'Hôtel du Faucon, à Neuveville.

Objets à vendre:

Banlieue de Neuveville.

- 1) Sect. B. p., n° 36, Au Château: Une maison d'habitation, d'une assise de 36 centiares, assurée contre les incendies sous n° 253 pour fr. 6,800 plus les avances et dépendances, consistant en cour, jardin, vigne et verger, d'une contenance totale de 6 ares 39 centiares, estimé le tout au cadastre fr. 4,740.
- 2) Sect. B. p., n° 164, Les Moulins: Une fabrique d'horlogerie, d'une assise de 1 are 34 centiares, assurée contre les incendies sous n° 190 B. pour fr. 7500 et estimée au cadastre fr. 7790.  
Date du dépôt du cahier des charges à l'office: Dès le 17 juillet 1900.  
A la première enchère il a été offert fr. 10,000.

**Ct. de Berne.** *Office des faillites de Porrentruy.* (1175)  
Failli: Comman-Kobler, J., tanneur, ci-devant à Porrentruy (F. o. s. du c. 1900, page 749).

Jour, heure et lieu de la vente: Mardi, 24 juillet 1900, dès les 2 heures après-midi, au café Schlachter, 1<sup>er</sup> étage, au dit lieu.

Immeubles, ban de Porrentruy:  
Section A, nos 1215, 1216, 1217, 1218, 1219 et 1228. Devant la porte St-Germain, habitation remise, tannerie, cours d'eau, canal, roue jardin, aisance et assise, d'une contenance totale de 9 ares 76 centiares, estimé le tout au cadastre fr. 35,600. Assurance des bâtiments nos 326 C. 326 D pour fr. 22,600.  
Dates du dépôt du cahier des charges: 14 juillet 1900.

La vente au mobilier et des marchandises (cuir, tiges, etc. etc.) aura lieu le 28 juin 1900 et les jours suivants, cas échéant, chaque jour, dès les 9 heures du matin, au domicile du Sr Comman, Place des Bannelats, à Porrentruy.

**Kt. Schwyz.** *Konkursamt Gersau.* (1174)  
**Zweite Liegenschafts- und Fahrhabe-Steigerung.**

In Konkursachen des Schällehaum, Rudolf, Teigwarenfabrikant, in Gersau (S. H. A. B. 1900, pag. 720), gelangt Montag, den 23. Juli 1900 an die Steigerung:

- 1) Eine Teigwarenfabrik mit dazugehöriger Wasserrechtssame samt Wasser- und Transmission, im Dorfe Gersau gelegen, Nr. 224 des Grundbuchs.
- 2) Sämtliche vorhandene Fahrhabe als: Teigpressen, Teigwalzen, circa 1000 Stück Hürtli, Gestelle, Decimalwagen, Eisenofen, diverse Haus- und Küchengeräte, Wagen, Hobelbank mit Werkzeug, Anrührmaschine, Teigwaren, Formen, Bandsäge, Fräsen, Triebriemen, Vorfenster, Flaschenzug etc. etc.

Die Steigerung um die Liegenschaft findet vormittags 10 Uhr im Restaurant zur Sonne statt.

Die Fahrhabe-Steigerung wird nachmittags 1 Uhr und folgende Stunden bei der Tanzplatzbühne in der Teigwarenfabrik abgehalten.

Inhaber von Kapitalien, welche einzig auf Liegenschaft Nr. 224 haften, werden ersucht, die Titel dem Konkursamt bis 1. Juli 1900 einzureichen und heftungs Wahrung ihrer Interessen an der Steigerung zu erscheinen.

Bei der ersten Steigerung wurde kein Angebot gemacht.  
Der Steigerungsakt kann vom 12. Juli an eingesehen werden.

**Nachlassverträge.** — **Concordats.** — **Concordati.**

**Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.** (B.-G. 295—297 u. 800.)

**Sursis concordataire et appel aux créanciers.** (L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

**Kt. Schaffhausen.** *Bezirksgericht Schaffhausen.* (1179)  
Schuldner: Fritzsche, R. A., Damenwäsche-Fabrikant, in Neuhäusen.  
Datum der Bewilligung der Stundung: 18. Juni 1900.  
Sachwalter: G. Rüger, Bezirksrichter, zur Steig, in Schaffhausen.  
Eingabefrist: Bis und mit 13. Juli 1900.  
Gläubigerversammlung: Freitag, den 27. Juli 1900, vormittags 10 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Schaffhausen.  
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 17. bis 27. Juli 1900.

**Ct. de Vaud.** *Office des faillites de Lausanne.* (1178)  
Débiteur: Delmarco, Conrad, vouturier, à Lausanne.  
Date du jugement accordant le sursis: 20 juin 1900.  
Commissaire au sursis concordataire: V. Deprez, préposé aux faillites, à Lausanne.

Délai pour les productions: 13 juillet 1900 inclusivement.  
Assemblée des créanciers: Samedi, 28 juillet 1900, à 3 heures après-midi, à l'Evêché, à Lausanne.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 18 juillet 1900, au bureau du commissaire, place Chauderon, 1, à Lausanne.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag.** — **Délibération sur l'homologation de concordat.** (B.-G. 804.) (L. P. 804.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich.** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1187')  
Schuldner: Wyss, Jacques, Forchstrasse 31, in Zürich V (S. H. A. B. 1900, pag. 636).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 4. Juli 1900, vormittags 11 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse Nr. 1, in Zürich.

**Kt. St. Gallen.** *Bezirksgericht Wyl.* (1180)  
Schuldner: Christinger, C. A., Giessereimeister, in Wyl (S. H. A. B. 1900, pag. 736).  
Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Mittwoch, den 27. Juni 1900, morgens 8 1/2 Uhr, im Gerichtsbaus in Wyl.

## Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

### Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

**Kt. Zürich.** *Bezirksgericht Zürich (Konkursrichter).* (1181)

Der Konkursrichter des Bezirksgerichtes Zürich hat unterm 20. Juni 1900, in Sachen der Thurgauischen Kantonalbankfiliale Frauenfeld, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. A. Keller in Zürich, gegen Hess, Richard, wohnhaft gewesen Ankerstrasse 118, Zürich III (S. H. A. B. 1900, pag. 876), dessen gegenwärtiger Aufenthaltsort hier unbekannt ist, betreffend Gesuch um Konkurs-eröffnung,

verfügt:

- 1) Ueber genannten Hess, Richard, wird der Konkurs eröffnet und das Konkursamt Aussersihl mit dem Vollzuge beauftragt.
- 2) Diese Verfügung ist dem Schuldner durch öffentliche Publikation mitzuteilen.
- 3) Ein Rekurs gegen dieses Dekret kann innert 10 Tagen, von der Bekanntmachung im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichts des Kts. Zürich eingereicht werden.

Zürich, den 20. Juni 1900.

*Im Namen des Konkursrichters,*

Der Substitut des Gerichtsschreibers: **Dr. C. Stockar.**

### Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Das Kreisgericht Chur fordert anmit in Anwendung von Art. 850 ff. O. R. den unbekannteten Inhaber der Obligationen der Rhätischen Bahn Nr. 2354 und 2355, I. Hyp., à Fr. 1000, zu 4%, mit Coupons per April 1900 und folgenden, auf dieselben binnen einer vom Tage der ersten Publikation im «Schweiz. Handelsamtsblatt» an gerechneten Frist von drei Jahren der unterzeichneten Amtstelle vorzulegen, widrigenfalls nach Ablauf der obigen Frist deren Amortisation ausgesprochen wird. (W. 53<sup>1</sup>)

Chur, den 20. Juni 1900.

*Kreisamt Chur.*

Der Kreispräsident: **Dr. Ganzoni.**

### Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

#### Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich.

Wir verzeigen an Stelle der bisherigen folgende Rechtsdomizile:  
Für den Kanton Obwalden bei Herrn **J. Gasser**, Landschreiber, in Sarnen.  
» » Kanton Tessin bei Herrn **G. Wullschlegler-Molo** in Bellinzona.  
Zürich, den 19. Juni 1900. (D. 64)

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt.

#### Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft in Basel.

In teilweiser Abänderung unserer früheren Publikationen verzeigen wir hiermit nachstehende kantonale Rechtsdomizile:

a. Unfall- und Haftpflicht-, Einbruchdiebstahl- und Glasversicherung:  
Für den Kanton Freiburg bei Herrn **Adolph Ryser** in Freiburg.

b. Transport-Versicherung:

Für den Kanton Glarus bei Herrn **Barth. Grob** in Glarus, anstatt wie bisher **G. Hoffmann's Wwe.**, Glarus.  
Basel, den 19. Juni 1900. (D. 65)

Schweizerische National-Versicherungs-Gesellschaft.

Der Sub-Direktor: **A. Stutz.**

#### Hamburg-Bremer Feuerversicherungs-Gesellschaft in Hamburg.

Wir zeigen hierdurch an, dass wir das seither bei Herrn **Robert Lesch** in Zürich verzeigte Rechtsdomizil für den Kanton Zürich auf unseren jetzigen Generalbevollmächtigten für die Schweiz, Herrn **Emil Helbling** in Zürich II, Dianastrasse 10, übertragen haben. (D. 66)

Hamburg, den 15. Juni 1900.

Hamburg-Bremer Feuer-Versicherungs-Gesellschaft.

Die Direktion: **S. v. Dorrien.**

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

### Marken. — Marques.

#### Eintragungen. — Enregistrements.

**N° 12,323.** — 20 juin 1900, 8 h. a.

**Robert Schreiner**, boulanger,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Farine de Zwieback au lait stérilisé.**



**N° 12,324.** — 21 juin 1900, 8 h. a.

**Société anonyme des Fabriques de chocolat et confiserie,**

Locle (Suisse).

**Confiserie.**

**PASTILLES  
D'ORATEURS**

**Nr. 12,325.** — 21. Juni 1900, 8 Uhr a.

**Jakob Schneider-Hug**, Fabrikant,  
Pfäffikon (Schweiz).

### Kraftsuppen und Zwieback.



**N° 12,326.** — 21 juin 1900, 8 h. a.

**Jules Grumbach**, fabricant,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

**Montres, parties de montres, étuis et leurs emballages.**



**Nr. 12,327.** — 21. Juni 1900, 8 Uhr a.

**Aluminium-Industrie, Actiengesellschaft,**

Neuhausen (Schweiz).

**Aluminium, Aluminium-Legierungen (roh u. Halbfabrikate), Calciumcarbid, Natrium und Percarbonat.**

### Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

#### Zölle. — Douanes.

**Deutschland.** Durch Gesetz vom 14. Juni a. c. sind folgende Zolltarif-

Aenderungen eingeführt worden:

Schwefeläther (bisher 20 Mk.): par 100 kg

in Fässern Mk. 125

in Flaschen, Krügen etc. 180

Bier aller Art (bisher 4 Mk.) 6

Branntwein aller Art:

1) Liqueurs (bisher 180 Mk.) 240

2) Alle übrigen Branntweine:

a. in Fässern (bisher 125 Mk.) 160

b. in Flaschen, Krügen etc. (bisher 180 Mk.) 240

Schaumweine (bisher 80 Mk.) 120

**Allemagne.** La loi du 14 juin a introduit, dans le tarif douanier, les

modifications suivantes:

Ether sulfurique (20 Mk. jusqu'ici): par 100 kg

en tonneaux Mk. 125

en bouteilles, cruchons etc. 180

Bière de toute espèce (4 Mk. jusqu'ici) 6

Eau-de-vie de toute espèce:

1° Liqueurs (jusqu'ici 180 Mk.) 240

2° Toute autre espèce d'eau-de-vie:

a. en tonneaux (jusqu'ici 125 Mk.) 160

b. en bouteilles, cruchons etc. (jusqu'ici 180 Mk.) 240

Vins mousseux (jusqu'ici 80 Mk.) 120

#### Verschiedenes. — Divers.

**Weingewinnung in Argentinien.** Argentinien besitzt laut einem Bericht des deutschen landw. Sachverständigen in Buenos Aires 949 Weinkeltereien; die meisten (70 %) davon liegen in den beiden Provinzen Mendoza und San Juan. Im letzten Berichtsjahre wurden 574,000 hl Wein hergestellt; der Weinbau hat also eine immerhin nicht ganz unerhebliche Bedeutung für Argentinien.

#### Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque de France.

	14. juil.	21. juil.	14. juil.	21. juil.
Encaisse mé-				
tallique	8,201,202,021	8,244,715,520	Circulation de	
Portefeuille	755,217,259	692,122,140	billets	8,966,416,660
			Comptes cour.	3,926,898,415
				707,794,174

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

# 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> % Staatsanleihen des Kantons Luzern

von Fr. 800,000 vom 1. Oktober 1890.

Das Finanzdepartement des Kantons Luzern bringt hiermit zur Kenntnis, dass bei der zehnten Amortisationsziehung folgende 15 Obligationen zur Rückzahlung auf den 1. Oktober 1900 ausgelost wurden: (1102)

Nr. 106, 124, 165, 226, 232, 267, 447, 555, 560,  
638, 678, 698, 720, 742, 792.

Die Inhaber dieser Obligationen werden eingeladen, dieselben nebst den noch nicht verfallenen Zinscoupons auf den 1. Oktober nächsthin bei einer der nachstehenden Zahlstellen einzureichen:

in Luzern: bei der Staatskasse des Kantons Luzern,  
" Luzerner Kantonalbank,  
" Basel: " HH. Kaufmann & Cie.,  
" Zürich: " der Schweizerischen Kreditanstalt,

und dagegen den Nennwert der Obligationen in Empfang zu nehmen. Mit dem 1. Oktober hört die Verzinsung der ausgelosten Obligationen auf.

Luzern, den 19. Juni 1900.

Namens des Finanzdepartements,  
Der Regierungsrat:  
**J. Schmid.**

**Rigi-Scheidegg** Hotel & Pension **Höhen-**  
Saison Mitte Juni — Okt. **Kurort**



Spezialität für Magenkrankheiten, kalte Wassercur und neueste sanitäre Einrichtungen. Eisenquelle. Angenehmer, ruhiger Aufenthalt. Ausgedehnte, ebene Spaziergänge und Schatzenplätze. (56) Renommierter Arzt. Eigene Sonneret. Mässige Preise.

NB. Post, Telegraph, Telephon. **D. Stierlin-Hauser, Propr.**

## Thunerseebahn.

Verzinsung des Obligationenkapitals.

Der pro 30. Juni fällige Zinscoupon Nr. 17 unseres Hypothekendarlehens im ersten Range wird bei folgenden Zahlstellen spesenfrei eingelöst:

Bern: Kantonalbank Bern, | Basel: Basler Handelsbank,  
Basel: Schweiz. Bankverein, | Zürich: Zürcher Kantonalbank.

Thun, den 22. Juni 1900.  
(1103)

Die Direktion.

1800 Meter u. M. **Klimatischer Luftkurort** Kanton Tessin Schweiz.

## Hotel - PIORA - Pension

am Ritomsee.

Zwischen S. Maria, Lukmanier und Airola.  
Fuss- und Reitweg von Airola (3 Stunden).

### Eröffnung Anfang Juni.

Prachtvolles Gebirgs Panorama. Herrliche Alpenluft. Hübsche Spaziergänge. Gedeckte Glasveranda mit Aussicht auf den See. Seebadanstalt für Herren und Damen. Billard etc. Gondeln. Pensionspreis Fr. 7 bis 9 inkl. Zimmer. Forellenfischerei. Telephon. Pferde zur Verfügung. — Prospekte und Auskunft durch den Besitzer

**E. Lombardi,**  
Inhaber des Hotel Prosa auf St. Gotthard und Hotel Lombardi, Airola.

(793)

## Bank in Zürich.

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen Cassabons

von 1-6 Monate à 3<sup>3</sup>/<sub>4</sub> %  
> 7-12 " " à 4<sup>1</sup>/<sub>4</sub> %

gegen Obligationen

auf 3 Jahre fest, mit nachheriger gegenseitig freistehender Kündigung auf 6 Monate zu 4 %.

Zürich, im Mai 1900.

(908)

Die Direktion.

## Monte San Salvatore-Bahn.

### Dividenden-Zahlung.

Die Herren Aktionäre werden hiemit benachrichtigt, dass die Dividende pro 1899 von Fr. 25 per Aktie gegen Auslieferung des Coupons Nr. 11 vom 1. Juli hinweg bei der **Tessiner Kantonalbank** (Agentur Lugano) erhoben werden kann. (1400)

Lugano, den 20. Juni 1900.

Der Verwaltungsrat.

## MORSCHACH am Vierwaldstättersee. Hotel & Pension „FROHNALP“.

650 Meter über Meer. 40 Minuten ob Brunnen. Damen- und Konversationssaal. Bibliothek. Restauration. Augustinerbräu vom Fass. Telephon. Vortreffliche Verpflegung. 100 Betten. Pension inklusive Zimmer von Fr. 6 an. Elektrisches Licht. Prospektus franko. Die Gäste des Hotel «Frohnalp» haben freien Zutritt zum Park von Axenstein.

(549)

**Ambros Eberle, Besitzer.**

## Zürcher Dampfboot-Gesellschaft.

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 20. Juni soll pro 1899 eine **Dividende** von Fr. 12 per Aktie zur Auszahlung gelangen. Die bezüglichlichen Beträge können gegen Abgabe der Coupons Nr. 1 und 2 an der Kasse des **Schweiz. Bankvereins** bezogen werden.

Zürich, den 21. Juni 1900.

(1101)

Der Verwaltungsrat.

## Höhenluftkurort mit Mineral- und Moorbad **ANDEER** Kt. Graubünden (Schweiz) 1000 M. u. M.

Herrliche Lage zwischen Via Mala und Splügen. Eine Stunde Wagenfahrt von Bahnstation Thusis. Mässige Preise. Kurarzt. Prospekte gratis.

(708)

**Hôtel Fravi.**

## 4 % Obligationen der Solothurner Kantonalbank

in runden Summen von wenigstens Fr. 500 werden bis auf weiteres spesenfrei an unserer Kassa ausgegeben. Die auf den Namen oder Inhaber lautenden Titel sind beiderseits je auf Ablauf einer dreijährigen Periode kündbar. Kapital und Zinse sind, ausser an unserer Kassa, zahlbar in **Basel, Bern und Zürich**. Alle Geldanlagen bei der Kantonalbank sind vom Staate garantiert. (1082)



# ENGLAND

über HOEK VAN HOLLAND

## Bern-London.

Preis: I. Kl. Fr. 131.10, II. Kl. Fr. 92.75.

Näheres durch  
**U. M. Crowe, 22, Dornacherstrasse, in Basel.**

(1023)

## Liestal bei Basel. Solbad & Pension z. Falken.

Altrenom. Haus, neu ang. Vorzügl. f. Hals u. Lunge. Mild. Klima. Wald. Gr. schatt. Park mit Spielpl. Elektr. Bel. 70 Bett. (Pension Fr. 4.50 bis Fr. 5.) (1078)

**Ed. Syfrig, Besitzer.**

## Schweiz. Kaufmännischer Verein,

Centralbureau für Stellenvermittlung, Zürich, Sihlstr. 20.

Verband von 54 kaufmännischen Vereinen.

Filialen in Basel, Bern, Gené, Lausanne, Luzern, St. Gallen, London und Paris.

Wir empfehlen unsere **kostenfreie Stellenvermittlung** den Handelshäusern, Kanzleien und Verwaltungen für Verschaffung von Buchhaltern, Kanzlisten, Korrespondenten, Reisenden, Verkäufern, Lageristen etc. Zahlreiche, tüchtige Bewerber. Genaue Information über jeden einzelnen Kandidaten. Specialbedingungen für Zuweisung von Lehrlingen oder Volontären. (992)

**Maison Belge**, traitant spécialement matières premières, produits chimiques, goudrons, résidus huiles et graisses industrielles, cherche relations directes ou agents en Suisse. Ecrite à Louis De Vriendt, à Anvers. (1077)

Intern. Adressbureau, Zürich II (Gotthardstr. 56), liefert Adressen aller Länder u. Branchen, auf Couverts, Listen u. Streifen geschrieben. Portogrant. Prospekte auf Verlangen gratis. (915)